

RATHAUSKORRESPONDENZ

Herausgeber und verantw. Redakteur: 259

KARL HONAY

Wien, am 17. August 1931.

Ausländische Gäste in Wien.

Empfang der Gäste der ehemaligen Wiener Waisenhaus- und Lehrlingsheim- pflinglinge im Rathaus.

Samstag mittags wurden die Teilnehmer der ersten internationalen Veranstaltung der ehemaligen Wiener Waisenhaus- und Lehrlingsheim-Pflinglinge, eine Gruppe ausländische, darunter zahlreicher tschechische Sportler in Vertretung des von Wien abwesenden Bürgermeisters Seitz, der den Ehrenschutz der Veranstaltung übernommen hatte, von Vizebürgermeister Emmerling im Rathause empfangen. Vizebürgermeister Emmerling hiess die von ihren Wiener Sportkameraden begleiteten Gäste herzlich willkommen und sprach nach einem Ueberblick über die Entwicklung und den Aufbau Wiens über die Bedeutung der Sportbewegung für die Gesundheitsverhältnisse der Bevölkerung; auch auf den Gebieten des Sports, besonders des Massensports habe die Wiener Gemeindeverwaltung trotz der Ungunst der Zeit fördernd gewirkt und durch Bereitstellung neuer grosser Sportplätze, Übungsflächen und Bäder, nicht zuletzt auch durch die Errichtung des grossen Wiener Stadions zur Belebung und Ausbreitung der Sportbewegung in die breitesten Massen wesentlich beigetragen. Namens der ausländischen Sportler dankte der Führer der Gäste dem Vizebürgermeister für die herzliche Begrüssung. Nach dem Empfang besichtigten die Gäste die Stadionanlagen in der Krieau.

.....

230 Mitglieder der Pariser Gesellschaft für technische und allgemeine Volksbildung im Rathaus.

Samstag nachmittags wurden die Teilnehmer der von der Pariser Gesellschaft für technische und allgemeine Volksbildung (Société d'Enseignement Populaire, Technique et Général, Paris) veranstalteten Studienreise nach Wien in den Räumen des Gesellschafts- und Wirtschaftsmuseums im Rathause empfangen. Die französischen Gäste, unter ihnen zahlreiche Lehrlinge, Arbeiter und Kriegswaisen, die unter Führung ihrer Lehrer die neuen Einrichtungen Wiens besichtigten, wurden im Namen des Bürgermeisters vom Leiter des Gesellschafts- und Wirtschaftsmuseums Dr. Neurath herzlich begrüsst und durch die Ausstellungsräume geführt. An die Besichtigung schloss sich eine Rundfahrt der 230 Teilnehmer der Studienreise durch Wien.

.....

Ablenkung des Bahnhofrundverkehrs.

In der Nacht vom Montag, den 17. auf Dienstag, den 18. und vom Dienstag, den 18. auf Mittwoch, den 19. August wird der Bahnhofrundverkehr wegen Gleisarbeiten abgelenkt, und zwar von der Alserbachstrasse (Hotel Union) über Lazarettgasse-Albertgasse-Kaiserstrasse-innerer Mariahilfer Gürtel zum Sechshauser Gürtel, -und vom Wiedener Gürtel (Südbahnhof) über Prinz Eugenstrasse-Ring-Aspernplatz zur Radotzkystrasse. Die Ablenkung gilt für beide Fahrtrichtungen.

.....